

Указательные местоимения в современном калмыцком языке

Местоимение – часть речи, характеризующаяся универсальным значением. Оно выступает в роли других знаменательных частей речи. Местоимения не называют предметы и их качества, не определяют их конкретного содержания, числ., а лишь указывают на них. Местоимение употребляется вместо других знаменательных частей речи как эквивалент слов-названий. По своему лексическому значению и грамматическим признакам местоимения соотносительны с именами существительными, прилагательными, числительными и выполняют в предложении те же синтаксические функции, что и соответствующие части речи.

В данной статье рассматривается один из основных рядов калмыцкого местоимения – разряд указательных местоимений.

К указательным местоимениям относятся:

эн "этот, это, эта", тер "тот, то, та", энд "здесь", тенд "там", иим "этаким, этакое, этакая", тиим "вон такой, вон такое, вон такая", эду-үдү "вот столько, столько", теду-түдү "столько, вон столько".

В зависимости от пространственного размещения предметов по отношению к говорящему указательные местоимения можно разбить на антонимические пары: эн-тер, энд-тенд, иим-тиим, эду-тедү.

Указательные местоимения в калмыцком языке по своим семантико-грамматическим особенностям могут быть разбиты на следующие подразряды, которые условно можно назвать: предметно-указательным, качественно-указательным, пространственно-указательным, количественно-указательным.

К предметно-указательным местоимениям относятся:

эн "этот, это, эта", тер "тот, то, та".

К качественно-указательным местоимениям относятся:

им "этакий, этакое, этакая", тиим "такой, такое, такая".

К количественно-указательным местоимениям относятся: эдү-үдү "вот столько, столько", тедү-түдү "вот столько, столько".

К пространственно-указательным местоимениям относятся: энд "здесь", тенд "там", эдук/д/ "недалеко", тедук/д/ "подаль", үүнд "здесь", түүнд "там".

Склонение предметно-указательных местоимений единственного числа эн "этот", тер "тот".

эн			тер	
энүнэ	үнүнэ	үүнэ	терүнэ	түүнэ
энүнд	үнүнд	үүнд	терүнд	түүнд
энүг	үнүг	үүг	терүг	түүг
энүгөр	үнүгөр	үүгөр	терүгөр	түүгөр
энүнлэ	үнүнлэ	үүнлэ	терүнлэ	түүнлэ
энүнтэ	үнүнтэ	үүнтэ	терүнтэ	түүнтэ
энүнэс	үнүнэс	үүнэс	терүнэс	түүнэс
энүнүр	үнүнүр	үүнүр	терүнүр	түүнүр

Предметно-указательные местоимения эн, тер в косвенных падежах имеют несколько основ: эн энүн - үнүн - үүн; тер - терүн - түүн-.

Эти основы каждого местоимения имеют одинаковое значение и свободно заменяют друг друга, что создает большой разноречивой в употреблении их как в разговорной речи, так и в художественной литературе, где наблюдается смешение всех форм и вариантов.

В винительном и творительном падежах эти основы утрачивают конечный -н.

Предметно-указательные местоимения множественного числа образуются от соответствующих местоимений единственного числа при помощи суффикса -дн, при этом конечные -н, -р выпадают: эн - эдн, тер - тедн.

Предметно-указательные местоимения могут выступать субстантивно, употребляясь в качестве названия предметов. В предложении они бывают в роли самостоятельных членов

подлежащего, дополнения, обстоятельства.../ и могут принимать различные падежные формы. Амбарт бээн буудя цеврлүжэр бөөхлэ, терүгөн келэд тэвчк. "Если хочешь, чтоб мы веяли зерно в амбаре, скажи об этом и отпусти". /Б.А.УЭБ.116/.

- Терти үни. Би ардан гөмтэ экэн хайчкад харлав. "Это правда. Я оставила дома больную мать". /Б.А.УЭБ.60/. Талниг харч одхла, мадинд ус буслүж өгөд кевтүлчкв. "Когда вы вышли, нам вскипятили воду и уложили в постель /Э.К., г.х., 152/. Эдн иигж мек харһна. Сельсоветд бээн эднэ малин то өскш /Э.К., г.х., 175/. "Они вот так ухитряются. Количество скота, что находится в списке Сельсовета, не растёт". Энти одал тордго дээрэн харч. Не иигэд эклси хөөн шивси эдл одх /Э.К., г.х., 190/. "Теперь он не удержит. Если так начнет, то пойдет как пущенный". Предметно-указательные местоимения калмыцкого языка могут выступать в функции личных местоимений третьего лица он, оно, она, они.

Предметно-указательные местоимения в значении он, оно, она, они, в предложении могут быть подлежащим, дополнением.

Коля тийм үг, буйн болтка, бичэ келтн. Би терүлэти терүц тер угав. "Коля, такие слова мне не говорите, пожалуйста. Я с ним никакого дела не имею". /Э.К., г.х., 482/. Энчн намаг тэвш уга дээрэн харси бөөдлте /Э.К., г.х., 479/. "Он, видимо, меня совсем не отпустит". Уй, энчн биилдг дасад авчкю? Шартуд бөөхдөн биилдго билүс /Э.К., г.х., 476/. "Ой, она уже научилась танцевать? в Саратове же она не умела". Цө ууж авн эдн цааран харцхав. "Попив чай, они отправились".

Предметно-указательное местоимение множественного числа эдн может употребляться также при перечислении лиц в значении "и другие". Например, Халымг трестин за-лач Пушкинский, тосхлтин управленэ ахлач Сви́нарев эдн ирцхэв /Б.А., Эдмо, 237/. "Приехали управляющий Калмыцким трестом Пушкинский, начальник строительного управления Сви́нарев и другие".

В основном предметно-указательные местоимения в беспадежной форме могут употребляться атрибутивно, указательным путем замещая название признака предмета или выделяя предмет из массы однородных указанием на его близость или отдаленность.

Ср. Та эн туульсан үвлэһэ Зунһру, Дорж, Басң һурвн манад ирж хонхд келүлст /Э.К., һ.х., 16/. "Вы же эти сказки рассказывали зимой, когда у нас ночевали Зунгру, Дорджи и Басанг". Ессентуки бас калыг нерн. Эн балһсна ормд йисн туг нег цагт хатхгдсн бээж. /Б.Т., Б.Ц., 23/. "Ессентуки тоже калмыцкое название. На месте этого города когда-то было водружено девять знамен".

Предметно-указательные местоимения в сочетании с послелогом хоорнд выступает в функции обстоятельственных слов, ср., тер хоорнд цөгцд эрк кеһэд, амтнд бэрүль. /Б.А., УЭБ, 73/. "Между тем разлили по рюмкам водки и подали людям".

Предметно-указательные местоимения могут употребляться предикативно. Например, — Папа, юн болна гидгнь энви? Чамаг таньну? — гифэд күүкнь эцкәсн сурв /Б.А., УЭБ, 12/. "Папа, что это? Тебя знают? — спросила дочь у отца". Хәләһит, баячуд иигж тарах улс эдн. /Э.К., һ.х., 74/. "Смотрите-ка, эти люди так и разгонят богачей". Эн, бишив. Бәәснәс күртнә гидг эн /Э.К., һ.х., 74/. "Вот же. Когда есть всегда достанется".

В калмыцком языке местоимения эн, тер могут заменять друг друга, если, во-первых, отдаленность или неотдаленность по занимаемому месту не имеет значения, и важно лишь указательное обозначение: во-вторых, если говорящий будет считать определяемый предмет более или менее отдаленным по занимаемому месту или по предшествующему упоминанию о нем. Ср., Харһаһар хавчад кесн утувцр болн маштг гер. Эн теегин аэропорт. Терүкә нуһн талас, одн мет гиигн, ЯК-муд, цармудт зүүдг ярм мет давхр живрте..., АН-2 болн... ИЛ-муд... нислдәд һарад бәәцхәнә. /Б.А., УЭБ, 7/. "Сколоченный из досок продолговатый низкий дом. Это

степной аэропорт. Из-за него /того/ вылетают легкие, как пушинки, Яки, словно ярмо для волов, двухкрылые АН-2 и ИЛ-ы".

Качественно-указательные местоимения употребляются для указательного обозначения качества, признака предметов или явлений. Электрическ герл... кезень иим герл орулхн болхв? /Б.А., УЭБ, 62/. Электрический свет... когда провели такой свет?

Склонение качественно-указательных местоимений не сложно.

Ср.	ИИМ	ТИИМ
	ИИМИН	ТИИМИН
	ИИМД	ТИИМД
	ИИМИГ	ТИИМИГ
	ИИМЭР	ТИИМЭР
	ИИМЛЭ	ТИИМЛЭ
	ИИМТЭ	ТИИМТЭ
	ИИМЭС	ТИИМЭС
	ИИМУР	ТИИМУР

Качественно-указательные местоимения в основном выполняют атрибутивную функцию, при этом они не принимают на себя падежные аффиксы.

Напр., Ноонинкин бичкн күүкдт му болхн уга. Тедн яһв чигн иим бичкн күүкдтэ улулхн /Э.К., h.x., II/. "Нонины не должны к детям плохо относиться. Как никак они тоже имеют таких же маленьких детей". Тиим, энүнлэ эдл көвүд заргдад йовнахн /Э.К., h.x., II/. "Да, такие, как он, ребята работают."

Качественно-указательные местоимения калмыцкого языка могут употребляться также и субстантивно, замещая название предметов. При этом, в отличие от атрибутивной функции, эти местоимения принимают падежные аффиксы.

Ср., Иим маши өмннь үзлчи? Уга, иимиг шицкән үздәм эн. "Ты раньше видел такую машину? Нет, такую вижу впервые".

В калмыцком языке возможно также предикативное употребление качественно-указательных местоимений. Ср.,

- Кээр наадад шүүгдлт? - болж күүкнэ эх эн йовдлын үндс илткв.

- Э, тийм билэ. /Б.А., УЭБ, 76/.

- "Вы в карты проиграли? - спросила мать девушки, выясняя причину этого случая.

- Да, было такое".

- Кедлмш кек чон биш, кедэ орж гүүх уга эсий?

- Тийм, тийм. Амрх кергтэ. /Б.Т., Б.Ц., 85/.

- "Работа не серый волк, не убежит же в степь?"

- Да, так. Надо отдохнуть".

- Медгдженэ, тийм болхла, йир сэн /Э.К., н.х., 478/.

- "Понятно, если так, хорошо".

Мини Цаста тийм, ду нархш /Э.К., н.х., 438/. "Моя Цаста в точь такая, молчит".

Качественно-указательные местоимения калмыцкого языка могут образовать глагольные формы, при этом утрачивается конечный -м.

Примеры: Та мана наэриг медэд уга болад тийгж келжэ-нет, - болж медэтэвр ода күртл тагчг йовсн шофер хэрү егв /Б.А., УЭБ, 20/. "Вы еще не знаете нашу землю, поэтому так говорите, - сказал молчавший до сих пор пожилой шофер". Хордж йовснъ тер болжахугов. Тийгэд ээлхэд көөснтн сэн болж /Э.К., н.х., 483/. "Значит со зла так делает. Хорошо, что погугали так".

О, о. Бата, мэнд. Иигтлэн тул нархсн һунжна бөөдл нарад яһвч?... - гиһэд тергнэсн бууһад Батан нар атхад мөндв. /Э.К., н.х., 140/. "О. Бата, здравствуй. Что ты так стал похож на отелившуюся телку? - сказал, слез с телеги и поздравился с Батой за руку". Иигсн хөөн, эднэсчн өнгөвр уга /Э.К., н.х., 146/. "Если так, от них никакой надежды нет". Тийгхд минь эн мини бөрж йовсн тайгла эдл моддуд билэ /Э.К., н.х., 147/. "Тогда еще дерева были величиной с мой посох".

Качественно-указательные местоимения также могут образовать наречия, показывающие направление /туда, сюда/ движения по отношению к говорящему.

Би бас тийгэн харчанаг. Района дундын школд директор болж одхв. /Б.А., УЭБ, 18/. "Я тоже перехожу туда. Буду директором районной средней школы".

Пространственно-указательные местоимения калмыцкого языка в основном являются производными от предметно-указательных, а именно формой дательного падежа энд "здесь", тенд "там", энүнд, үүнд "вот здесь", терүнд, түүнд "вон там".

Как выше уже отмечалось, местоимения энд "здесь", тенд "там" употребляются для пространственно-указательного обозначения места предмета, места происшествия того или иного явления и имеют обобщенное, не совсем конкретное, значение.

Тенд, эдукн курисн эндр толһа деер, хар шовун - сууна. /Н.М., Хкт., 3/. "Там, на темнеющем поодаль высоком холме, сидит орел". Урднь хойр даж энд ирж медете ах куурст дасдг студентрла урн-үгүн, нэрн бичгин тускар кур келе /Э.К., л.х., II, 84/. "Раньше он два раза проводил беседу со студентами старшего курса по вопросам литературы и письменности".

Пространственно-указательные местоимения энүнд, үүнд "вот здесь", терүнд, түүнд "вон там" в отличие от местоимений энд, тенд имеют более узкое, конкретное значение. Эн өмн бийд, Хар-Цох гидг толһад эднехне хөөне хош йовна. Шев гһед нег өвгн бөөнө, түүнөс мерн тергинь татулж авад хэр /Б.Б., БО, 496/. "Здесь южнее, на холме Хар Цох находится их овечья кошара. Там будет старик по имени Шев, возьми у него подводу и езжай домой".

Шүүгдэд үкөжхнь үнд, - гиж кели цугтаднь, һалд бөөсн-днь, тэв, - гиж кээр хуваж бөөсн хар залуд кель. "И так уж проигрываю здесь, - сказав, он обратился к высокому черному мужчине, раздававшему карты, - положи на все, что есть на кону" /Б.Б., БО, 491/.

Пространственно-указательные местоимения энд, тенд, энүнд - үүнд, терүнд - түүнд в предложении выполняют функции обстоятельства места.

От этих местоимений при помощи аффикса -к образуются пространственно-указательные местоимения эндк "здешний, находящийся здесь", тендк "тамошний, находящийся там", энундк үундк "находящийся вот здесь", терундк түүндк "находящийся вон там". Эти местоимения в предложении могут выступать как атрибутивно, так и субстантивно.

К пространственно-указательным местоимениям в калмыцком языке относятся также эдукнд үдукнд "недалеко, близко", тедукнд түдукнд "поодаль", образованные от количественно-указательных местоимений эду, теду.

В предложении местоимения эдукнд, тедукнд выступают в функции обстоятельственных слов, напр., Доракшандь һол урудулад хэлэхлэ, зевэр тедукнд орс селэнэ темснэ модд... үзгднэ /Э.К., һ.х., 8/. "Если посмотришь вниз по реке, то в отдалении виднеются фруктовые сады русского селения". Сергей Мутулов, - гиһэд, күүкн эцкиннь һарас кетлэд, тедукнд зогсжасн улсур ирв /Б.А., УЭБ., II/. "Сергей Мутулов", - сказала девушка и за руку подвела отца к стоящим поодаль людям".

Пространственно-указательные местоимения калмыцкого языка не склоняются, так как являются падежной формой другого разряда местоимений. Исключение составляют пространственно-указательные местоимения, образованные при помощи суффикса -к /эндк, тендк, энундк, терундк и др./ . Склонение этих местоимений не вызывает затруднений, они склоняются по обычному типу.

Количественно-указательные местоимения эду "вот столько", теду "вон столько" употребляются для указательного обозначения количества, величины, важности предметов, явлений, процессов.

Эти местоимения обладают всеми особенностями числительных. Они могут обозначать как количество, так и порядок при счете /эду "столько", теду "столько", эдудгч "такой по счету", тедугч "такой по счету"/, они могут принимать форму соединительных /эдүлн, тедүлн/ и разделительных /эдүһэд, тедүһэд/ числительных; могут соче

ваться с послелогами приблизительного счета шаху, һар /эду шаху, теду һар/; могут принимать после себя нумеративы и нумеративные слова. Сочетаясь между собой, эти два местоимения могут передавать понятие неопределенного количества /эду - теду/.

Как и числительные, количественно-указательные местоимения в предложении могут употребляться как атрибутивно, так и субстантивно.

Примеры: Эду мөңг альдас арһлхв? - болж хотна улсин неһнь кель. /Н.М., ХКТ., 42/. "Где достану столько денег? - сказал один из жителей села". Теду наста кевун тер жи-лин, тер сар, тер едр шарһад гемтед укв /Х.Т., Т.ш., 155/. "Столько-то-летний мальчик в такой-то год, в такой-то месяц, в такой-то день заболел умер".

Количественно-указательные местоимения склоняются также, как и другие подгруппы указательных местоимений.

ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

- Б.А. УЭБ, II6 - Бадмин Алексей - Усна эһн булг, халх. II6.
 Э.К. һ.х. I52 - Эрнхэне Константин - Балан хадһл, халх. I52.
 Б.А. Эдмо, 237 - Балакан Алексей - Элст деер мандһсн одн, халх. 237.
 Б.Т. Б.Ц., 23 - Бембин Тимофей - Бамб цецг, халх. 23.
 Н.М. Хкт, 3 - Нармин Моржаж - Хар кельн тоһрун, халх. 3.
 Б.Б. БО., 49I - Басһна Баатр - Бумбин орн, халх. 49I.
 Х.т., б.Ш, I55 - Халымг туульс, боть III, халх. I55.